



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/26166  
27 de julio de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 23 DE JULIO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DE BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle adjunta la carta de fecha 23 de julio de 1993, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente de la República de Bosnia y Herzegovina, Sr. Alija Izetbegović.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY  
Embajador  
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 23 de julio de 1993 dirigida al Presidente  
del Consejo de Seguridad por el Presidente de la República  
de Bosnia y Herzegovina

Durante los últimos días, justamente cuando hay grandes esperanzas de lograr establecer la paz mediante negociaciones, el agresor serbio ha continuado asesinando a la población civil, a los musulmanes en particular.

El 22 de julio de 1993 el ejército agresor lanzó un ataque con proyectiles Luka de tierra a tierra y lanzacohetes múltiples Orkan contra objetivos civiles. Este ataque produjo la muerte a un gran número de civiles en Celić, Dubrave y Ratkovići, cerca de Brcko.

El empleo de las armas de guerra más mortíferas en Bosnia y Herzegovina indica que el agresor ha lanzado una nueva ofensiva de mayor nivel con el objetivo de ocupar nuevos territorios.

Quisiéramos señalar estos hechos a la atención del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y de todos los demás factores internacionales y solicitar que se adopten medidas eficaces para evitar una tragedia inminente. La posición de la comunidad internacional con respecto a la agresión contra Bosnia y Herzegovina - Estado Miembro de las Naciones Unidas - y su sufrido pueblo se ha convertido en una verdadera prueba para la conciencia del mundo.

(Firmado) Alija IZETBEGOVIĆ

-----